

146526

基本館藏

館內圖說

M. A. 緬德林著

# 橡皮压制



國防工業出版社

# 橡 皮 壓 制

M. A. 納 德 林 著  
遲 家 駿 筆



國防工業出版社

橡皮压制是飞机制造中所广泛采用的工艺方法之一，  
有20~40%以上的飞机零件是用这种方法制造的。

书中对用橡皮压制方法所能完成的工艺规程作了詳細  
地阐述。本書系根据作者指导下的一組工作人员所作的大  
量研究結果及工厂实际經驗的总结編寫的。

本書适用于飞机制造工厂的工艺人員及設計人員，亦  
可以作为航空学院和中等航空技术学校的参考資料。

原書虽是1944年出版的，而最近文献中所引用的有关  
橡皮压制的資料，主要仍是根据該書的內容。惟因其時間  
較久，故在应用該書的数据时，并不排除各工厂在最近几  
年中所獲得的新經驗及数据的应用。

— Мондриан  
ЦИФРОВКА РЕЗИНОЙ  
НКАП СССР  
Оборониз 1944

本書系根据苏联同防工业出版社  
一九四四年俄文版譯出

## 橡 皮 壓 制

(苏) 纳德体 著

迟家駿 譯

国防工业出版社出版

北京市書刊出版业营业許可証出字第 074 号

北京新中印刷厂印刷 新华書店發行

\*

850×1138 齐1/32·21/16印張·53,000字

一九五八年三月第一版

一九五八年三月北京第一次印刷

印数 1—3000 册 定价 (10) 0.40 元

## 目 录

緒論.....	3
1. 設備与工具.....	5
2. 外凸曲線零件弯邊的橡皮成形.....	10
3. 內凹曲線零件弯邊的橡皮成形.....	19
4. 橡皮弯邊成形的最小高度.....	25
5. 側下陷的成形.....	27
6. 成形中材料的回跳.....	29
7. 提高零件刚度的結構元件的成形.....	31
8. 成形模.....	44
9. 鋸狀零件的橡皮下料.....	50
10. 孔的切制.....	56
11. 零件的成組下料.....	63
12. 下料模.....	64



## 緒論

橡皮压制用于零件的下料和成形，这种下料和成形是与材料的弯曲和轻微的压延或“缩边”相结合的。这种冲压方式称为橡皮压制，以区别于其他用模具成形零件的方式。

远在十九世纪的九十年代就已采用橡皮来成形钣状零件了。零件成形是采用所谓开放式的方法，其程序如下。在压床的台面1上安置一个凸模5，凸模的尺寸和形状相当于钣状零件的内尺寸。在凸模上放置毛料2，在毛料上再放上橡皮板4（图1）。当压床的冲头3下压时，橡皮承受了它的压力，迫使放在它下面的毛料变形，并包在凸模上，这样毛料就得到了零件的形状。在这种冲压方法中，毛料主要承受了垂直方向的压力，只承受极小的水平压力。

对于大多数零件的正确成形，不仅需要垂直压力，也要求有足够的水平压力。

为了对成形中的零件同时传递以垂直和水平的压力，可以采用更为完善的封闭式橡皮压制法。

在封闭式方法中，采用由几块橡皮板胶合的橡皮垫来代替凹模；橡皮垫系装在容框（框架）里。容框和压床的冲头是一个整体，即在冲头上做成凹穴形式，也可以做成单独的一部分，固定在冲头上。在垫钣上装上一个或几个凸模，垫钣进入容框内应保持一定的间隙（图2）。当压床的冲头下压时，装在容框里的橡皮承受了超过其弹性极限的压力，就如同在封闭容器内的液体一样，将垂直和水平的压力传递给成形的零件。

这种橡皮压制方法称为“盖陵过程”（Процесс Терина），

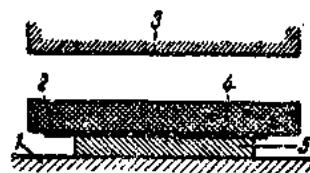


图1 开敞式压制法  
1—压床台面；2—毛料；3—压床冲头；4—橡皮；5—凸模。

广泛地应用于飞机制造工业，因为它的生产率高，零件的質量好，而且所需设备比較簡單。

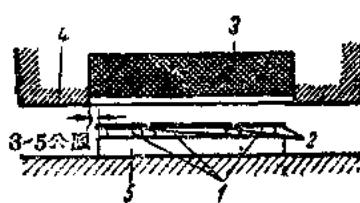


图 2 封閉式压制方法  
1—凸模；2—毛料；3—橡皮；4—压床冲头；5—垫板。

用橡皮也可以由钢板上剪切或者冲切零件的毛料。

为此要采用下料凸模（下料块）。下料凸模是由厚10~12公厘的钢板做成。凸模的外形相当于要剪切的毛料外形。在下料凸模的上面放上钢板；钢板的尺寸应该比凸模的尺寸每边大20~40公厘。这样大的工艺余量，对于

橡皮下料过程是必要的。之后，这一部分的余量就成了廢料。

当压床的冲头下压时，橡皮首先将多余的材料沿凸模边缘弯曲，然后橡皮将这些多余的材料压在垫板上，最后将材料沿凸模周緣拉断。

由于橡皮下料有比較多的廢料产生，所以只能用它来制造大尺寸的毛料（整块翼肋，翼肋的一段，或者用于成組裁料等）。这种方法可以广泛地用在毛料上的内部切割（如減重孔）。为此在凸模上应装有切刃的装置。

目前，在美国的飞机制造工厂中，以橡皮成形制造钢板零件作为生产钢板零件的主要方法。如“道格拉斯”工厂采用将近5600个成形模与复合模，因而将从事用手工加工零件的工人数目縮减到最低限度。

然而橡皮成形只能制造这样的零件，即这些零件的构造應該有用这种方法成形的可能性。而这些可能性主要决定于容框内橡皮的工作条件。不了解这些条件将給生产带来很大的困难，因而使零件在成形以后还要用手工加工，或者根本不可能采用这种方法。

## 1. 設 备 与 工 具

### 压 床

橡皮压制多半采用具有很大压力（由 500 到 5500 吨或更大）的液压机，这种液压机根据容框面积的大小，能在容框内产生 40 ~ 135 公斤/公分<sup>2</sup> 或更大的单位压力。也可以采用摩擦压床。但是不宜采用曲軸及偏心压床，以免其损坏。

在强力的液压机上，于压床冲头的一个行程里，可以冲制 30 个或更多的零件。

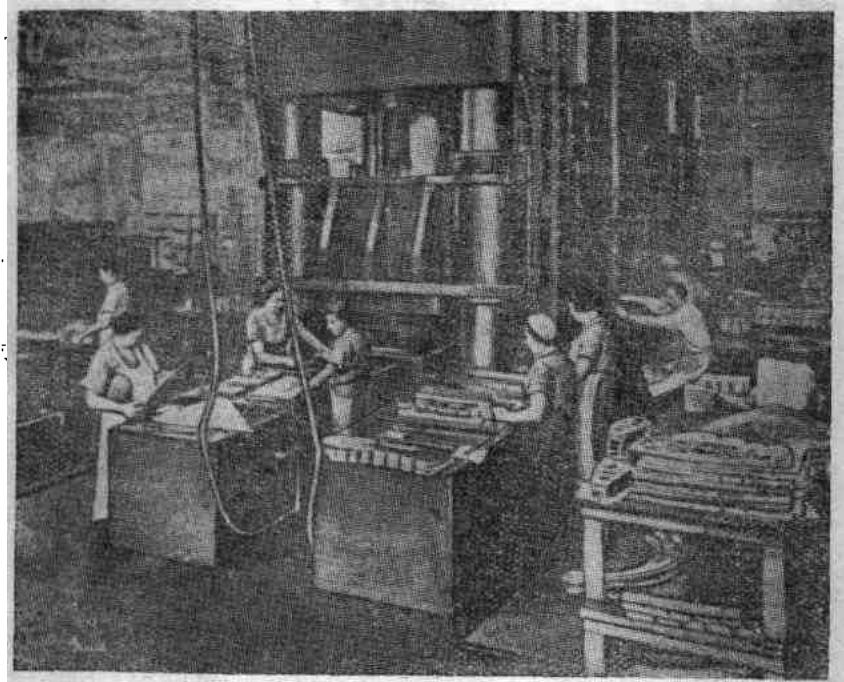


图 3 5000吨的液压机

图 3 是功率为 5000 吨的液压机的外形图，图 4 是同一压床的

原理图。

压床的总重約 860 吨。它的高度包括地平面以下部分在內共为11公尺。

强大的立柱 3 作为活动横梁 2 的导向装置（參看圖 4）；活動橫梁由鋼鑄成，并开有安装橡皮垫的凹穴。

橫梁的工作行程便于調节，在橫梁途徑的任何一点，压床都可以发挥其最大的压力（5000吨）。

压床由四个徑向的活塞泵 4 带动，活塞泵由兩個功率各为 150 馬力的电动机 5 带动。泵站的外形如图 5 所示。活塞泵在接近于  $175\text{公斤}/\text{公分}^2$  的压力下以  $1500\text{公升}/\text{分}$  的速度将油送到主油缸 5 内（图 6）。

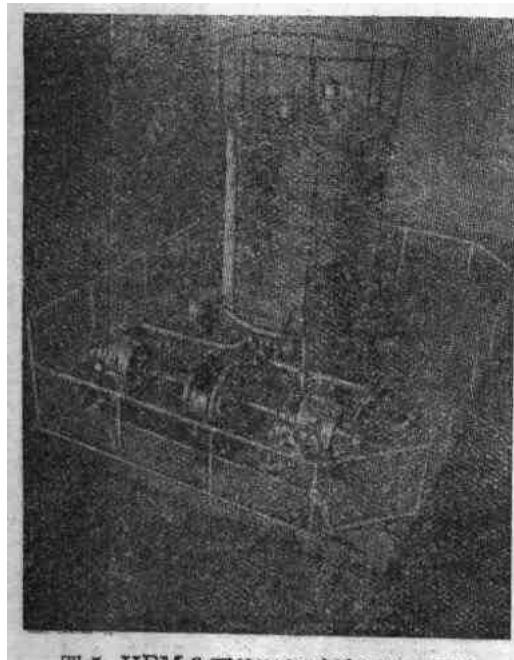


图 5 HPM 公司的5000吨液压机的泵站

压床以封閉导路的原理工作。这可以避免在高压下流出大量的油，并且可以利用所用油泵的回行性。在按动起动电钮以后，油液在  $175\text{公斤}/\text{公分}^2$  的压力下流到不大的輔助回程油缸 3 内，以增加工作杆 4 的移动速度。主油缸上部的两个活門自动打开，使由上油箱流出的油灌注到主油缸 5 内，作为預先充油。此时，橫梁在本身的重量和在油箱内等于 7600 公斤的油液重量的作用下向下降。

当下降的橫梁剛一遇到阻力，預先充油的活門即关闭，从油泵来的油液也自动地流入油缸的上部，直到在油缸內达到所需的

压力为止。在回程中，过程以相反的次序进行，辅助油缸的两个杆4以同样的速度将横梁拾起。

压床有一个工作杆直径为1830公厘的主油缸和两个加快上升和下降速度用的辅助油缸。空行程的速度等于6350公厘/分；工作速度等于330公厘/分。

用手转动装在压床操纵台上的手轮，可以将压力从最小值改变至最大值，此时的油泵应转换到中间位置，并维持油缸里所需要的的压力。

因压床的调整是这样的灵敏，故重60吨的横梁在一个连杆的作用下，上下运动时可以没有冲击或振动。

压床的工作循环（包括送进零件），在用手操纵时共需87秒鐘。

为了减少装载垫板时压床的停車时间，同时为了保证工作的安全，应在压床运动横梁范围以外的地区将凸模装到运送板上去。在装载以后，以特殊的装置将运送板送到压床台面上去。压床备有这样

的装置，即在工作行程中，将运送板的位置固定起来。

运送板以整个面积支撑在压床的台面上，因而承受了它的压力。压床一般有两块运送板：一块安置在压床正面的右侧，另一

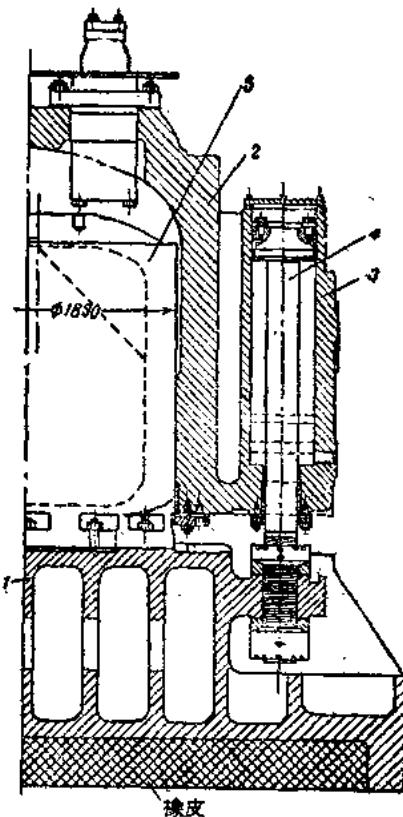


图 6 回程油缸装置

1—活动横梁；2—装主油缸的固定上横梁；3—回程油缸；4—活塞与活塞杆；  
5—主油缸。

块在左侧。当左侧的钣在工作行程中位于压床台面上时，即可将位于右侧钣上的压制好的零件取下，并装上新的毛料。

工作行程结束以后，压床的横梁向上抬起，带着压制好的零件的左侧钣即离开台面移到原来位置。同时，装载好的右侧钣又移到压床台面上，之后，又开始了新的循环。

采用了活动的运送钣以后，压床的停車时间降低到最小值，使其利用率提高了一、二倍。

### 容 框

HPM 公司的液压机构造与其它压床构造的区别，就在于在其冲头上有一深度为 350 公厘作为容框用的凹穴。

其它公司出产的液压机有一个装在冲头上的可卸去的容框。可卸的容框由钢铸成或者由钢板焊成。焊接容框的图形如图 7 所示。

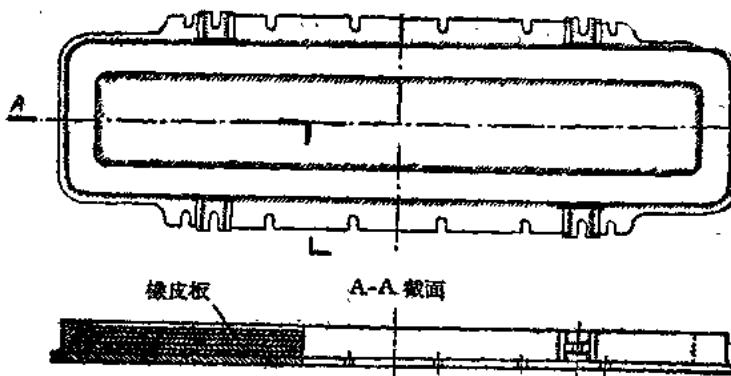


图 7 焊接容框

根据“道格拉斯”工厂的资料，在设计容框的框架时，框架的壁部截面最好比橡皮垫的厚度大25公厘；例如，如果橡皮垫的厚度为 150 公厘，容框的壁部截面应为 $175 \times 175$ 公厘。

焊接容框的框架系由个别几块厚50~60公厘的钣彼此焊接在一起所组成。框架本身焊接在厚度为30~50公厘的钢底钣上，底

板上开有孔槽，借以通过连接到压床冲头的螺钉。

## 橡 皮

根据暂行的技术条件 (CMTY-B 186, 187)，起着凹模作用的橡皮，应该满足以下的要求：

橡皮的作用	抗拉强度 公斤/公分 <sup>2</sup>	延伸率%	残余延伸率%	在100公斤/公分 <sup>2</sup> 载荷下的压缩量%	邵氏硬度
下料用	30~35	300~400	15~20	40~55	80
成形用	50~55	600~700	25~30	50~70	70

橡皮垫是由几块橡皮板胶合在一起形成的，而且被胶接在容框的底板上。

在工作过程中，橡皮逐渐磨损，而且其表面往往被破坏到10~15公厘的深度。

在采用过分磨损的橡皮垫工作时，会大大地降低成形工作，特别是降低零件下料工作的效率，所以被磨损的一层橡皮必须去掉。为此，橡皮垫的工作表面应该在原地（即无需从容框里拿出来）借助一个特殊夹具用铣刀片的铣刀来铣削（图8）。纵向走

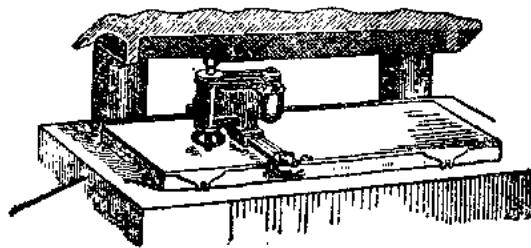


图8 铣削橡皮垫的夹具

刀由运送板的运动来实现，夹具即装在运送板上，横向走刀由夹具滑板的丝杆运动来实现；切割深度可由夹具的主轴装置来调节。

## 凸 模

零件下料用的凸模由厚10公厘的钢板制成。钢板是根据毛料

或者零件的外形加工的。

下料凸模常常称之为下料块（Ширблок❶）。零件成形用的凸模多由钢板或精制层板（胶合板）做成，其形状与零件的内形尺寸相当。也采用“奇勒克萨依特”（Кирксайт）❷合金的铸造凸模。制造凸模的钢板厚度比成形零件的弯边高度略大。成形凸模也称之为成形块。

## 2. 外凸曲线零件弯边的橡皮成形

飞机的大多数钣状零件上都有弯边，用以固定各种构造元件，铆接蒙皮，以及借以提高零件的刚度。

有弯边的零件，其平面外形是由不同曲线与直线相结合而成的。这些形形色色的曲线使我们没有可能研究沿复杂外形的弯边成形。所以在叙述沿曲线外形的弯边成形时，应分别考虑沿外凸和内凹曲线（圆周或其一部）的弯边成形。应用相似的方法，在必要的情形下，也可以将所得出结论推广到其它型式的曲线。

这对设计人员来说，根据橡皮压制的可能性和压制材料的机械性能，可正确地确定出一定曲率半径的零件外形的弯边高度。

### 无切口的弯边

外形为外凸曲线的零件如图9所示。属于这类零件的有：翼肋，隔框，油箱的隔板等。

这类零件的外形与飞机的主要部件（机翼，机身等）的空气动力性能相关连，因此精确地完成给定的外形和弯边是有着极其重要的意义的。

同时，在橡皮成形时，如不加以附加的整修，不一定都能形

❶ 由英文Chier（切割）而来。

❷ 是一种以锌为基的合金即Kirksite。——译者

成有足够的平整表面的弯边。这是因为在沿外凸曲线外形作弯边成形时，材料发生了收缩，因而在弯边的表面上即由于材料过剩起了皱折而形成不平度。这些皱折必须用手工加工的方法敲平。最好能够避免结成皱折，然而这并不是永远可能的。

沿外凸曲线以橡皮作弯边成形时的材料“收缩”可以用几个有特征性的条件来表明，这些条件间的关系由实际来决定，并用公式或者图表的形式来表示。

零件的弯边外形半径用 $R_1$ 表示，毛料的外形半径用 $R_2$ 表示。表明以橡皮

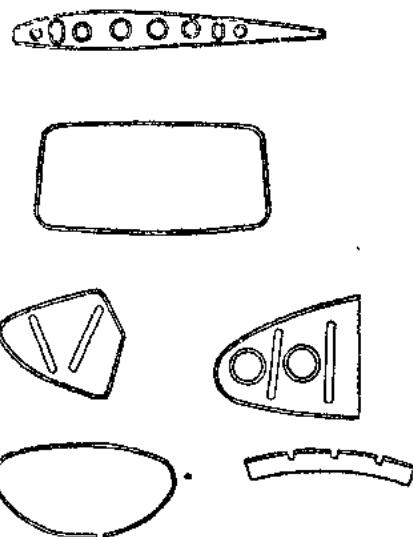


图 9 外凸曲线外形的零件

弯边成形而以后无需用手工整修的可能性的比值 $\frac{R_1}{R_2}$ ，在材料厚度为0.5~1.2公厘时，用指数 $K = 0.97$ 表示。此数值 $K$ 对于任意状态（新淬火的或退火的）的压制材料都是正确的。

对于 $K = \frac{R_1}{R_2} = 0.97$ 的指数作成图10所示的曲线，由图中可

知，当零件外形的半径介于340~440公厘时，最常见到的弯边高度（12~15公厘），在成形以后无需手工整修。

实际上，这样高度的弯边，都是当零件外形半径很小时才成形的。

外形半径一定时，增加弯边高度将使毛料与成形弯边的周长之差数增大，也就是说增加了多余的材料（图11）。在这种情形下，多余的材料在弯边成形时，会结成皱折，或者形成不平整性。

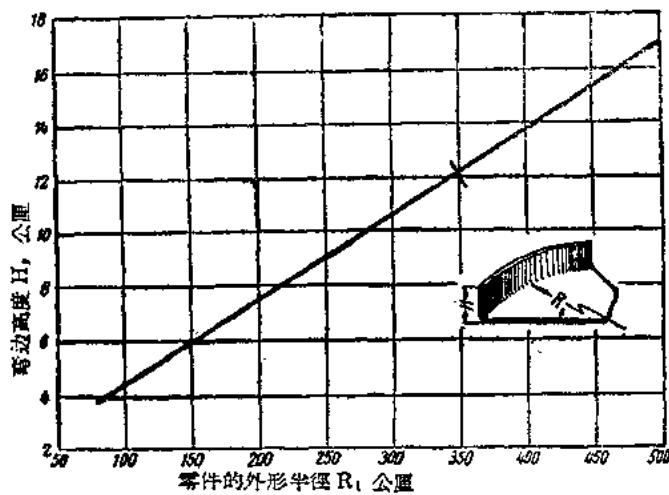


图 10 不需以后整修的零件的最大弯边高度

成形材料——退火的或新淬火的杜拉铝

零件的手工加工或者整修（消除皱纹，退火，最终缩边）的可能性与皱纹形成的性质有关。

结成的皱纹可分为两种形式：

1) 正常的皱纹，这种皱纹在压制以后可以用手工整修的方法敲平(图12)；

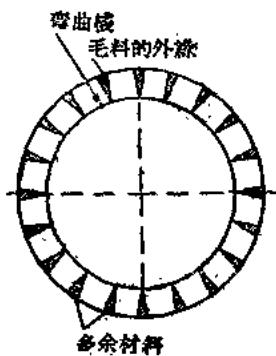


图 11 形成多余材料的原理图

2) 高度大的皱纹，此时皱纹(或波纹)相互靠的很近，单个皱纹的顶峰半径很小，因而在橡皮成形或者以后的手工

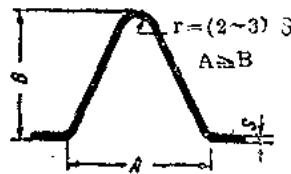


图 12 正常皱纹的形状  
B—皱纹高度；A—底；S—材料厚度。

整修中，有造成裂紋的危險。可作为特征的高皺折如图13所示。

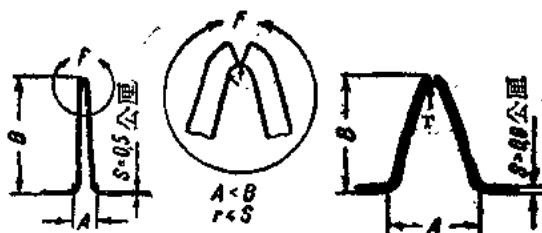


图 13 高皺折的形状

进行过的研究表明，結成正常皺折的极限弯边高度在零件外形的曲率半徑为一定时，仅与材料的厚度有关；至于材料的状态对以上因素并无影响。

对于不同厚度的材料，表明用橡皮弯边成形（附加以附加的手工整修）的可能性的比例指数  $\frac{R_1}{R_2}$ ，可由实验的方法确定之，如图14所示。根据这些K的数值作出如图15的曲线。

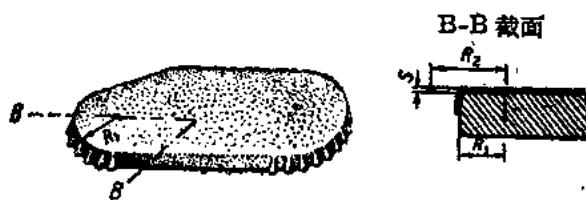


图 14 K与材料厚度S間的关系

結成正常皺折的弯边系数K的数值。

$$K = \frac{R_1}{R_2} \text{——常值系数;}$$

$R_1$ ——弯边的外形半径；

$R_2$ ——毛料的外形半径；

S——材料厚度，公厘。

K	S
0.90	0.5
0.81	0.6
0.80	0.8
0.77	1.0
	1.2

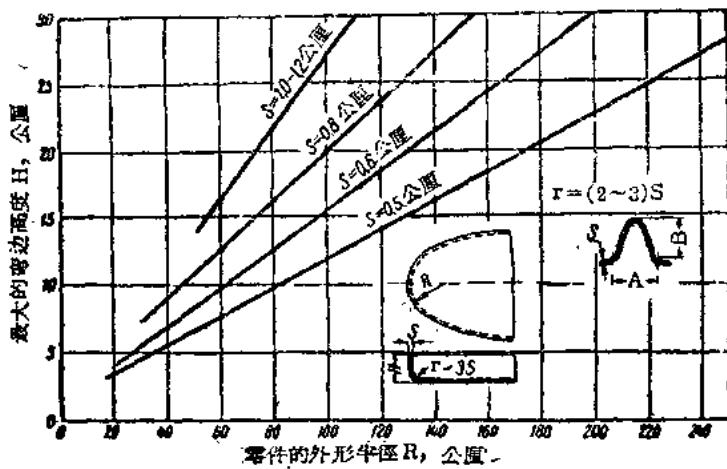


图 15 事后予以整修的零件的最大弯边高度  
(成形材料——退火的或者新淬火的杜拉铝。)

### 有切口的弯边

为了免除零件的手工整修工作，可以采用有切口的弯边的构造，也就是在成形以前，采用在零件毛料上切口（切花边）的办法，将多余的材料预先去掉。这些切口一般是在特制的模具上完成的。

这种弯边构造的缺点，在于它与没有切口弯边的零件比较起来，刚度有某些降低。建议用的切口构造如图16所示。

为了避免这种弯边的手工整修工作，切口界限必须放在弯曲线的里面。

知道了多余材料的面积（即毛料变形部分的面积减去弯边的面积），可以计算出切口的数量。为此，多余材料的面积应该用所采取的切口宽度（11公厘）来除；这样就求出所必需的均匀分布的切口数量。